

**BINSFELD**  
Landmuseum / musée rural /  
landelijk museum „a Schiewesch“

4



**TROISVIERGES**  
Park mit Künstlertgärten /  
parc avec jardins d'artistes /  
park met kunstenaarstuinen

5



Franziskaner Pfarrkirche (1640)  
mit Barockmobiliar und den antiken  
"Drei Jungfrauen" (S. Fides, S. Spes, S. Caritas)

Eglise paroissale franciscaine (1640)  
avec mobilier baroque et les statuts des  
Trois Vierges



Franciscaanse parochiekerk (1640) met barok  
meubilair en de antieke "drie maagden"  
van Troisvierges



## VELOTOUR HOHES VENN-EIFEL 6

Entdecken Sie die Nachbarregion Ostbelgien auf dem Radwander-  
wegenetz "VeloTour Hohes Venn-Eifel"  
- nächste Route ab Espeler (7 km von Huldange)

Découvrez la diversité de la région avoisinante des Cantons de l'Est  
à travers le réseau "VéloTour Hautes Fagnes-Eifel"  
- prochain circuit à Espeler (7 km de Huldange)

Ontdek de Oostkantons op het fietsroutenetwerk  
"VeloTour Hoge Venen-Eifel"  
- volgende route in Espeler (7 km van Huldange).

Infos: [www.eastbelgium.com](http://www.eastbelgium.com)

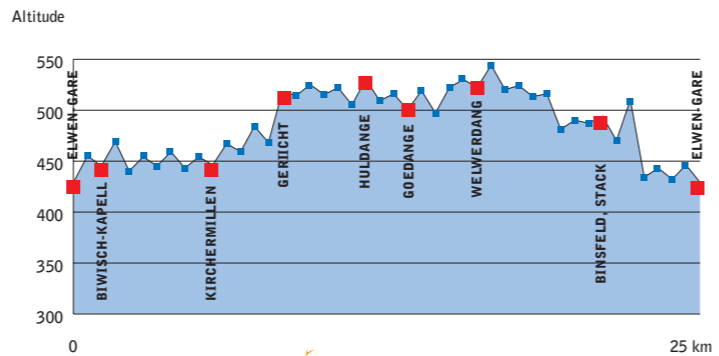


Weitere touristische Informationen/informations  
touristiques/toeristische informatie:  
[www.islekercard.org](http://www.islekercard.org)  
[www.ardennes-lux.lu](http://www.ardennes-lux.lu)

## Tour-Info:

Start départ vertrek	Bahnhof gare station	Troisvierges*
Ziel arrivée eindpunt	Bahnhof gare station	Troisvierges
Länge longueur lengte	25 km	
Kategorie	Mittel-anspruchsvolle Tour mit einigen Steigungsstrecken für durchschnittlich trainierte Radler; für fahrradgeübte Kinder ab 12 J; nicht für Rennräder geeignet	
difficulté	moyenne avec quelques montées; enfants entraînés à partir de 12 ans; déconseillé pour vélos de course	
moelijkheidsgraad	middelwaar traject met enige moeilijke passages, voor fietsers met gemiddelde conditie en geoeffende kinderen vanaf 12 jaar. Niet voor renfietsen geschikt	
Weg chemin pad	asphalтиert rue asphaltée verharde weg	

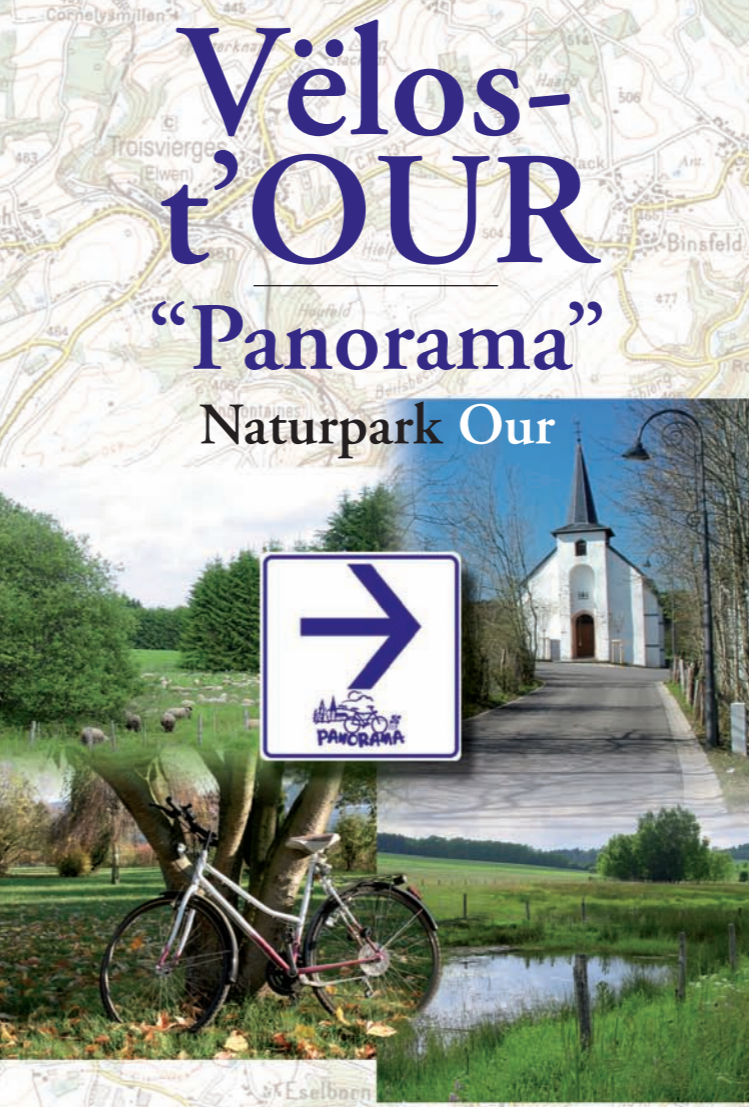
\* Transport von Fahrrädern im Zug durch Lösen eines Kurzstrecken-Tickets/pour le  
transport du vélo en train, veuillez prendre un billet courte-distance / Fietsen worden met  
de trein getransporteerd voor de prijs van een korte-afstandsticket.  
Gruppen für Zugtransport bitte anmelden/contact pour le transport de groupes en train/  
voor treintransport met groepen wordt gevraagd te reserveren: Tel.: +352/4990-4990(CFL)



Maison 21 L-9753 Heinerscheid  
Tel: (+352) 90 81 88-31 [sivour@pt.lu](mailto:sivour@pt.lu)  
[www.naturpark-our.lu](http://www.naturpark-our.lu) [www.lvi.lu](http://www.lvi.lu)

design by fred hilger / Fotos: Raymond Clement, Naturpark Our

# Vélos- t'OUR "Panorama" Naturpark Our



## Rad-Rundweg Circuit à vélo Fietstocht



## IN DER NÄHE À PROXIMITÉ IN DE OMGEVING

Nehmen Sie sich Zeit, Sehenswertes  
links und rechts des Weges zu entdecken !  
Découvrez le patrimoine local en chemin !  
Neem de tijd, de bezienswaardig-  
heden langs de weg te ontdekken!

**TROISVIERGES/BIWISCH**  
Wander-Naturlehrpfad / Sentier Nature /  
Natuurpad "Cornelysmillen"  
8,5 km, Start / départ / vertrek:  
Bahnhof / gare / station Troisvierges



**BASBELLAIN** ist die namentlich  
älteste Ortschaft Luxemburgs/  
une localité plus que millénaire /  
het oudste onder zijn huidige naam  
bekende dorp in Luxemburg  
(„Belsonancum“, anno 585)

Kirche und Friedhof mit  
(bis zu 300 Jahre alten)  
Schiefergrabkreuzen /  
église et cimetière avec des croix en  
schiste (la plus ancienne remonte à  
1693) /  
kerk en kerkhof met tot  
300 jaar oude leistenen kruisen



**HULDANGE**  
„Buurgplaatz“ (558,35 mNN),  
höchste Erhebung Luxemburgs /  
point culminant du Grand-Duché /  
het hoogste punt van het  
Groothertogdom



# Vëlos-t'OUR "Panorama"

## Naturpark Our

Erleben Sie auf der ausgeschilderten Radt'OUR 'Panorama' wechselnde Impressionen der Öslinger Hochebene im äussersten Nordwesten Luxemburgs: herrliche Fernsichten, den Naturpfad 'Cornelysmillen' und andere abgelegene Landstriche sowie idyllische historische Dörfer des Naturpark Our.

Le tour à vélo 'Panorama' balisé vous invite à découvrir des impressions variées du plateau de l'Oesling : de superbes vues panoramiques, le sentier nature 'Cornelysmillen' et d'autres endroits tranquilles hors des sentiers battus ainsi que des villages pittoresques avec un patrimoine culturel riche.

Beleef de Vëlos-t'Our 'Panorama': een bewegwijzerde fietsroute, die u langs de prachtige gevarieerde landschaften van het natuurpark Our voert. Ontdek heerlijke vergezichten, verborgen hoeken, zoals het natuurpad 'Cornelysmillen' en idyllische dorpen met een rijk verleden.



© ADMINISTRATION DU CADASTRE ET DE LA TOPOGRAPHIE.  
EXTRAIT DE LA CARTE TOPOGRAPHIQUE A L'ECHELLE 1:50.000.  
AUTORISATION DE PUBLICATION DU 19 MAI 2005

 Richtung/sens du tracé/  
richting van het traject



Gefahrenpunkte/point dangereux/  
gevaarlijke plaats



Schlechter Belag/chemin abimé/  
weg in slechte toestand



touristische Attraktion/  
attraction touristique/  
toeristische bezienswaardigheid



Bahnhof/gare/station

Folgen Sie / suivez / volg



Die Route benutzt überwiegend wenig befahrene Straßen und Gemeindewege; durch die Beschilderung wird der Weg nicht ausschließlich zum Radweg.

**Bitte fahren Sie vorsichtig ! Das Befahren der Routen erfolgt auf eigene Gefahr.**

Le tracé emprunte surtout des petites routes et chemins agricoles, mais n'est pas prioritaire sur les véhicules à moteur.

**Prudence ! Les cyclistes roulent à leurs propres risques et périls.**

De fietsroute verloopt vooral over rustige, landelijke wegen. Het handelt zich echter niet om een fietspad, u hebt geen voorrang op andere weggebruikers.

**Rijdt u dus voorzichtig ! Het rijden gebeurt op eigen risico.**